Democracy Voucher Program

Новая **Программа Демократического ваучера** Сиэтла упрощает для вас участие в местных выборах.

Что такое Демократический ваучер?

Как граждане США, так и другие законные постоянные жители (владельцы гринкарты) могут пожертвовать деньги для политических кандидатов на выборные должности. В ноябре 2015 года избиратели Сиэтла одобрили новую программу, вводящую "Демократичееские ваучеры". Эта программа предоставляется четыре сертификата Демократических Ваучеров на сумму $25 каждый, имеющим на это право жителям Сиэтла. Жители могут затем использовать эти Демократические ваучеры для кампаний городского совета Сиэтла и городского прокурора. В 2021 году программа также будет включать выборы мэра.

Кто может воспользоваться Демократическими ваучерами?

Вы должны проживать в Сиэтле, чтобы иметь право использовать Демократические ваучеры. Вы также должны соответствовать следующим требованиям:

- Быть в возрасте минимум 18 лет *и*
- Гражданином США, лицом американской национальности или законным постоянным жителем.

Как мне получить мои Демократические ваучеры?

Если вы являетесь зарегистрированным избирателем, вы автоматически получите ваши Демократические ваучеры по почте в начале января 2017 года.

Если вы **не** являетесь зарегистрированным избирателем, вы можете получить ваши Демократические ваучеры одним из двух способов. Вы можете **зарегистрироваться для голосования** (только если имеете право), и ваши ваучеры будут высланы вам по почте. Или же вы можете **подписаться** на них после 3 января 2017 года, обратившись в Комитет Сиэтла по вопросам этики и выборов: эл. почта democracyvoucher@seattle.gov или позвонив по телефону (206) 727-8855 (доступна помощь переводчика).

Как мне использовать мои Демократические ваучеры?

Вы можете дать кандидатам один ($25), два ($50), три ($75) или все ваши четыре ($100) Демократические ваучеры. Ваучеры могут быть отданы только квалифицированным кандидатам, участвующим в программе. Вы можете увидеть список кандидатов на **seattle.gov/democracyvoucher**.

Чтобы использовать ваш ваучер, напишите имя выбранного вами кандидата на каждом ваучере, подпишите свое имя и укажите дату. Вы можете сдать или отправить по почте ваучеры непосредственно в кампанию кандидата или отправить по почте в офис Сиэтла по вопросам этики и выборов (почтовый адрес: Seattle Ethics & Elections Commission, PO Box 94729, Seattle, WA 98124-4729).

Могу ли я узнать, кто выдает и получает ваучеры?

Да. Взносы в кампании являются общественной информацией. Для гарантии того, что ваучеры приписаны правильным кандидатам, комитет Сиэтла по вопросам этики и выборов опубликует список кандидатов, которые получили ваучеры, и имена людей, которые дали ваучеры, на **seattle.gov/democracyvoucher**.

Как участвовать в предвыборной гонке за пост с помощью Демократических ваучеров?

Демократические ваучеры упрощают кандидатам финансирование их кампании. Есть несколько шагов, чтобы баллотироваться на выборах, и кандидаты должны согласиться следовать правилам программы, чтобы получить Демократические ваучеры. Дополнительная информация на **seattle.gov/democracyvoucher/candidate-information**.

Следите за нами на Facebook: facebook.com/democracyvoucher или Twitter: twitter.com/sea_elections

По запросу Комитета Сиэтла по вопросам этики и выборов обеспечит разумные удобства для людей с ограниченными возможностями, чтобы помочь обеспечить доступ к программам. Если вы хотели бы запросить удобства или материалы на других языках, просьба звонить по телефону (206) 727-8855.

RUSS

Democracy Voucher Program

Новая **Программа Демократического ваучера** Сиэтла упрощает для вас участие в местных выборах.

Как эта программа финансируется и кто её вводит?

В 2015 году избиратели Сиэтла одобрили местный поимущественный налог на финансирование Программы Демократического ваучера в течение 10 лет. Комитет Сиэтла по вопросам этики и выборов, беспартийное, независимое агентство города Сиэтла, вводит Программу Демократического ваучера.

Как я могу получить больше информации о Программе Демократического ваучера?

Вы получите почтовую рассылку в декабре этого года с более подробной информацией о Программе Демократического ваучера в Сиэтле. Вы также можете посетить **seattle.gov/democracyvoucher** или позвонить по телефону (206) 727-8855.

Следите за нами на Facebook: facebook.com/democracyvoucher или Twitter: twitter.com/sea_elections

По запросу Комитета Сиэтла по вопросам этики и выборов обеспечит разумные удобства для людей с ограниченными возможностями, чтобы помочь обеспечить доступ к программам. Если вы хотели бы запросить удобства или материалы на других языках, просьба звонить по телефону (206) 727-8855.

RUSS